Zmluva o vytvorení umeleckého výkonu
a licenčná zmluva č. 202604

uzatvorená podľa § 65 a nasl. zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon a § 51 Občianskeho zákonníka medzi týmito zmluvnými stranami:

Objednávateľ: **Mestská televízia Trnava s. r. o.**
Hlavná 1, 917 01 Trnava
IČO: 36219681
IČDPH: SK2021376280

(ďalej aj „objednávateľ “)

a

Výkonný umelec: **Marek Jediný**
dátum narodenia:
bydlisko:
bankové spojenie:
DIČ:
zastúpený organizáciou kolektívnej správy práv / nezastúpený organizáciou kolektívnej správy: nie

(ďalej aj „umelec“)

Čl. I
Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je vytvorenie umeleckého výkonu umelca obsiahnutého v slovenskom znení audiovizuálneho diela (ďalej aj „AVD“) bližšie určeného v Čl.I bod 2 tejto zmluvy a udelenie súhlasu výkonného umelca na zaznamenanie a ďalšie použitie vytvoreného umeleckého výkonu obsiahnutého v slovenskom znení AVD objednávateľom, ako nadobúdateľom práva, použiť vytvorený umelecký výkon (licencie) za podmienok v tejto zmluve dohodnutých.

2. Ide o umelecký výkon umelca v audiovizuálnych dielach:
„Diskusia kandidátov na post primátora“ – hlavná réžia, strih.

Čl. II
Vytvorenie umeleckého výkonu,
spôsob použitia umeleckého výkonu a rozsah licencie

1. Umelec sa touto zmluvou zaväzuje osobne vytvoriť (podať) pre objednávateľa bez nároku na odmenu umelecký výkon špecifikovaný v Čl. I tejto zmluvy tak, aby výsledkom podaného umeleckého výkonu bol trvalý zvukový, resp. obrazový záznam vhodný na splnenie účelu tejto zmluvy.

2. Výkonný umelec podľa § 97 ods. 3 zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon (ďalej aj „Autorský zákon“) ďalej udeľuje touto zmluvou objednávateľovi výhradný súhlas na použite umeleckého výkonu uvedeného v Čl. I bod 2 zmluvy obsiahnutého v slovenskom znení AVD v nasledovnom rozsahu a nasledovnými spôsobmi:

- na vyhotovenie originálu záznamu ešte nezaznamenaného umeleckého výkonu,
- na verejný prenos umeleckého výkonu vrátane káblovej retransmisie, vysielania a sprístupňovania verejnosti,
- na rozmnožovanie záznamu umeleckého výkonu,
- na verejné rozširovanie originálu záznamu umeleckého výkonu alebo rozmnoženiny predajom, nájmom, inou formou prevodu vlastníckych práv alebo práva držby,
- na sprístupňovanie záznamu umeleckého výkonu verejnosti vrátane internetového vysielania,
- na použitie umeleckého výkonu akýmkoľvek technologickým spôsobom v čase podpisu tejto zmluvy známym (aj pokiaľ takýto postup bude využívaný až v budúcnosti).

3. Zmluvné strany sa dohodli, že umelec udeľuje nadobúdateľovi súhlas (licenciu) na použitie predmetného umeleckého výkonu spôsobmi uvedenými v odseku 1 ako licenciu v neobmedzenom rozsahu a zároveň ako licenciu výhradnú, pričom umelec licenciu udeľuje na celú dobu trvania majetkových práv výkonného umelca.

4. Umelec výslovne súhlasí s tým, že objednávateľ ako nadobúdateľ licencie má právo udeliť tretej osobe súhlas na použitie umeleckého výkonu zaznamenaného na zvukovom zázname v celom rozsahu licencie, v akom ju objednávateľ od umelca nadobudol.

Čl. III

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Umelec je povinný vytvoriť umelecký výkon osobne v dohodnutej lehote **do 13. 10. 2026** s náležitou odbornou starostlivosťou a na požadovanej profesionálnej úrovni a dodržať dohodnutý termín a podmienky zaznamenávania umeleckého výkonu, ktoré je povinný zabezpečiť objednávateľ.

2. Umelec prehlasuje, že umelecký výkon vytvoril osobne, je jeho jediným pôvodcom a že súhlasí s tým, aby bol jeho umelecký výkon prípadne spojený s inými umeleckými výkonmi v súlade s ustanoveniami tejto zmluvy a Autorským zákonom.

Čl. IV

Odmena umelca

1. Zmluvné strany sa dohodli, že za udelenie súhlasu na použite umeleckého výkonu v rozsahu a spôsobom dohodnutým v Čl. II tejto zmluvy, objednávateľ vyplatí umelcovi odmenu za udelenie licencie vo výške **650,- € (slovom: šesťstopäťdesiat eur)**, bez zrážky vo výške 2% do Literárneho fondu (Novela zákona č. 13/1993 Z. z. o umeleckých fondoch), ktorá bude umelcovi vyplatená prevodom na účet, v lehote do 60 dní po odovzdaní umeleckého výkonu objednávateľovi.

2. Zmluvné strany sa dohodli, že náklady na vytvorenie diela znáša umelec.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ nevykoná a neodvedie zrážku dane z príjmu z odmeny umelca za udelenie licencie. Tento príjem je povinný priznať a zdaniť umelec podľa zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov (**Dohoda o nezdaňovaní autorských odmien**).

Čl. V

Doba trvania zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na celú dobu trvania majetkových práv výkonného umelca k umeleckému výkonu špecifikovanému v Čl. I bod 2 tejto zmluvy, určenú v § 102 ods. 1 Autorského zákona.

2. Zmluvu je možné skončiť alebo zrušiť z dôvodov uvedených v Autorskom zákone alebo vzájomnou písomnou dohodou zmluvných strán.

Čl. VI

Záverečné ustanovenia

1. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Akékoľvek zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné vykonávať výlučne písomnou formou po vzájomnej dohode zmluvných strán.

2. Právne vzťahy medzi zmluvnými stranami touto zmluvou výslovne neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Autorského zákona a Občianskeho zákonníka v platnom znení (zákon č. 40/1964 Z. z.).

3. Táto zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis je určený pre objednávateľa a jeden rovnopis pre umelca. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvárajú na základe ich slobodnej vôle, neuzatvárajú ju v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu zmluvu podpisujú.

V Trnave dňa 12. 10. 2026

....

Mestská televízia Trnava s. r. o. umelec